

PROJECT 10073 RECORD CARD

1. DATE 4 May 58	2. LOCATION Uruguay		12. CONCLUSIONS <input type="checkbox"/> Was Balloon <input type="checkbox"/> Probably Balloon <input type="checkbox"/> Possibly Balloon <input type="checkbox"/> Was Aircraft <input type="checkbox"/> Probably Aircraft <input type="checkbox"/> Possibly Aircraft <input type="checkbox"/> Was Astronomical <input type="checkbox"/> Probably Astronomical <input type="checkbox"/> Possibly Astronomical <input type="checkbox"/> Other _____ <input checked="" type="checkbox"/> Insufficient Data for Evaluation <input type="checkbox"/> Unknown
3. DATE-TIME GROUP Local 1300 GMT 04/1630Z	4. TYPE OF OBSERVATION <input checked="" type="checkbox"/> Ground-Visual <input type="checkbox"/> Ground-Radar <input type="checkbox"/> Air-Visual <input type="checkbox"/> Air-Intercept Radar		
5. PHOTOS <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	6. SOURCE CIOVI		
7. LENGTH OF OBSERVATION 5 mins	8. NUMBER OF OBJECTS one	9. COURSE - - - -	
10. BRIEF SUMMARY OF SIGHTING Case compared to Chiles Whitted (Evaluated as a meteor) by CIOVI. However the duration was rptd as over 5 mins & this rules out a meteor. Obj remained stationary for 5 mins. It was accompanied by a low humming noise when it moved. No wings, cylindrical shape, trail or wake, change in position relative to the vertical are rptd.		11. COMMENTS Insufficient data.	

4 MAY 1300

This report comes from inland, so we have based our studies only on the data taken from the observation files and letters received from the people, but there has been no personal interview of the observers.

All the observers agree that it was a cylindrical object. Some say that it stood still for 5 minutes approximately. Even standing still it had the wake. Nobody say any wings.

A characteristic worth pointing out is the noise, described as low and rumbling. There are very few cases with this characteristic.

The cylindrical shape, the absence of wings, the wake, the immobility, and the change of position are facts that lead the CIOVI to indicate it was an unidentified object. [REDACTED] says, "it was vertical to the horizon.")

According to the information that we have on that type of OVI, it is commonly known as "flying cigar." To complete this report we think it worthwhile to mention what happened to a DC-3 of the Eastern Airlines on June 24, 1948:

"The plane carried as pilot [REDACTED] and as Copilot [REDACTED]. At 2:45 AM they were flying to Atlanta when an enormous flying object, like the fuselage of a B-29 without wings. The bottom had a bluish shine, the rear was black, with 2 rows of small windows brilliantly alight, it came suddenly in front of the DC-3 at a terrific speed. The crash seemed inevitable, but, at the last second the "object" maneuvered and went by like a bolt of lightning, rocking the DC-3 with the violent rush of air it left behind. The same "object" was seen the same night, about an hour before, over Robinson Airbase in Georgia and by another pilot who saw it before that on the route of the DC-3. Similar "objects" were seen in the following places: Holland on the 20th of July 1948 and in the Philippines between Hong Kong and Saigon in August the same year. The pilots of the DC-3 reported this strange case, saying that from the rear of the plane there came out a huge tongue of flame."



Centro de
Investigaciones
de Objetos Voladores
Inidentificados

I N F O R M E

CENTRO DE INVESTIGACION DE OBJETOS VOLADORES INIDENTIFICADOS

A

SERVICIO DE INTELIGENCIA - FUERZA AEREA URUGUAYA

Debemos destacar en primer lugar que por tratarse de un fenómeno observado en el interior del país, basamos nuestro estudio solamente en datos obtenidos de las Fichas de Observación y de las cartas recibidas, sin que figure un interrogatorio personal con ninguno de los observadores.-

Todos los observadores concuerdan en precisar que se trataba de un aparato de forma cilíndrica. Algunos indican que se le vió inmóvil durante un lapso de cinco minutos aproximadamente. Aún estando quieto seguía produciendo la estela.

Nadie destaca la existencia de alas.-

Una característica destacable es la del ruido. En este caso se lo describe grave y bajo. Son escasos los antecedentes al respecto.-

No creemos necesario repetir elementos que surgen claros de los relatos contenidos en las Fichas de Observación y en las cartas.-

La forma cilíndrica, la carencia de alas, la formación de estela, la inmovilidad y el cambio de posición (Walter Riberio dice que se "puso vertical al horizonte"), llevan al departamento de Investigación de C.I.O.V.I. a indicar que se trataba de un Objeto Volador Inidentificado.

Ahora bien, de acuerdo a los conocimientos que se poseen, hay un tipo de OVI denominado vulgarmente "cigarro volador", que reúne las condiciones descriptas en el presente caso.-

Completando este informe creemos oportuno mencionar el caso ocurrido al DC 3 de la Eastern Airlines el 24 de junio de 1948.

Este aparato llevaba como piloto a Clarence Chilles y como co-piloto a John Witted. Siendo las 2 y 45 de la mañana volaban con destino a Atlanta cuando un enorme objeto volador, parecido al fuselaje de un B.29 sin alas, teniéndole en la parte inferior un brillo azulado, con su parte anterior de color negro, y con dos hileras de ventanucos de donde salía una fuerte luz, surgió frente al DC 3 a gran velocidad.

La colisión parecía inevitable, pero en el último momento el objeto hizo una brusca maniobra y pasó como un bólido mientras que el Douglas era sacudido por la turbulencia del aire. Ese mismo objeto fué visto esa misma noche cerca de una hora antes sobre la Base Robinsn en Georgia y por otro piloto anteriormente, que volaba en la ruta del DC 3 . Aún más, objetos similares fueron vistos en los siguientes lugares: EN Holanda el 20 de julio de 1948 y en Filipinas entre Hong-Kong y Saigón a principios de agosto del mismo año.-

Los pilotos del DC 3 informaron a su llegada del extraño encuentro asegurando que de la parte posterior del extraño aparato brotaba una imponente llama.-

CENTRO DE INVESTIGACION DE OBJETOS VOLADORES INIDENTIFICADOS

(C.J.O.V.I)

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

FICHA DE OBSERVACION

Observación realizada por... ~~XXXXXXXXXX~~.....
Domicilio.. Vichadero. (Rivera)... Edad. 20.. Estado Civil. Soltero...
Profesión u ocupación... Fotógrafo.....
Fecha de la observación.. 4. de mayo de 1958..... Hora. 13.....
Lugar de la observación (Departamento, Localidad, Paraje, Calle, etc)
. Puntas de Aprozal. 7ma. Secc. Dep. de Rivera.-.....
.....
Testigos.... Si.-.....
.....
Domicilio de los testigos.....
.....
Se podía observar o precisar la existencia de un objeto o aparato
aparentemente sólido?... Si.-.....
De qué forma?... Esférico.....
Tamaño?... Un punto grande.....
Tenía apariencia de ser metálico?... Si. Brillaba como algo metálico
Cree Ud. que tenía movimiento giratorio sobre si mismo?.....
.....
El movimiento giratorio se apreciaba en todo el aparato? Todo el
conjunto giraba?...
Que parte giraba?...
La visión u objeto, se trasladaba?... Si.-.....
En que dirección?... hacia el Nor-este. 60 grados.....
La velocidad era uniforme?... Si.-..... se aceleraba?... No.-.....
..... se retardaba? Si. en los últimos minutos del fenómeno.-
La trayectoria era en línea recta? La 1ra. parte del trayecto....
Efectuó alguna maniobra?... Si.-.....
Puede describirla? 1ra. parte de la trayectoria. dirección N-E.; 2do.
se guao perpendicular a la tierra. cabeza hacia abajo.; 3ro. dirección
Este.-.....
Se le observó movimiento de balanceo?... No.-.....
Qué altura llevaba?... No.-.....
Dejaba estela?... Si.-.....
De qué características?... Humo espeso color blanco.-.....
.....
Había: A) Nubes?... No.-.....
De qué tipo?...
B) Viento?... No.-.....
En qué dirección soplababa?.....

- C) Lluvia?..No.....
- D) Niebla?..No.....
- E) Humedad?..No.....
- F) Tiempo tormentoso?..No.....

Hacia que lugar estaba la tormenta?.....
 El fenómeno se produjo: a) Por encima de las nubes?.....
 b) Por debajo de las nubes?.....
 c) A través de las nubes?.....
 d) Por entre dos capas de nubes?.....

Que temperatura había?...20.grados.aprox.....

El fenómeno se detuvo en algún momento?...Si.....

Cuál era su color?..El objeto era aluminio, la estela blanca.....

Cambiaba de color?.....No.....

Como cambiaba de color?.....

Puede precisar la ubicación de los colores?.....

Luminosidad general del fenómeno: a) muy brillante?...N.o.....
 b) regular?...Si.....
 c) débil?...N.o.....

Destaque si el fenómeno se hallaba cerca de algún lugar importante (tal como aeropuerto, dependencia militar, industria, construcción vital, etc)...No se hallaba cerca de ningún lugar que pudiera ser considerado importante.....

Notó Ud. que la temperatura ambiente aumentaba?...No noté variación

Hacia ruido?.....Si..... Puede describirlo?...Bajo y grave.....

Oyó el ruido: a) antes de apreciar el fenómeno?...No.....
 b) simultáneamente?...Si.....
 c) después?...No.....

Notó si después de ocurrir el fenómeno se observó la precipitación de alguna materia extraña sobre la tierra?.....

Notó Ud. alguna alteración eléctrica (en su casa, auto, alumbrado público, etc.).....No.....

Indique si después de la observación Ud. experimentó algún trastorno físico (pérdida de pelos o de cabello, quemaduras en la piel, trastornos digestivos, Pérdida de conocimiento, etc).....

Indique si antes de ocurrir el suceso o en el momento de éste, pudo apreciar algún estado de intranquilidad o excitación nerviosa en criaturas o animales.....

Otras características que crea Ud. necesario destacar la velocidad desde el momento en que lo vi (que cruzaba sobre mi cabeza) hasta que realizó la primer maniobra; era uniforme.....

Los otros testigos vieron lo mismo?.....Si.....

En que discrepan?.....

.....

Es la primera vez que Ud. ve un fenómeno como el que describe?....

Si.-.....

Los otros testigos? Si.-.....

Detalle (si le es posible) qué se encontraba Ud. haciendo previamente a ocurrir el fenómeno.... Me encontraba sentado en un galpón conversando con mis abuelos pues hacía poco rato que habíamos almorzado, aproximadamente una media hora.-.....

Concretamente: cuál es su opinión con respecto a lo ocurrido? Tengo pocos conocimientos sobre esta materia para formarme un juicio concreto.

En las líneas que siguen deseamos que Ud. relate el caso con sus propias palabras, lo mas detalladamente que le sea posible. Luego de haber almorzado me encontraba en un galpón que le falta toda la parte del frente pues es una casa de campaña. Charlaba con mis abuelos cuando se un ruido (grave y bajo) que no lo conocía de antes. Y mi primo, un pibe chico, vió al fenómeno que en ese momento pasaba sobre el galpón; al principio lo creí un meteorito, un bólido, etc. y no le di importancia. pues creí que iba a desaparecer pero como dormaba me traje un largavista para verlo mejor y perdí algunos minutos y perdí algunos minutos hasta que me decidí sacarle una fotografía. No pude sacarle tomas mejores, pues cerca de la casa de mis abuelos crece una gran acacia que me impedía la visión de allí. Para sacarle la foto tuve que trasladarme hacia otros lugar. Cuando fui a sacarle la primera toma él ya se había trasladado lo cual me impidió que se viera el aparato en la foto. Lo que se ve en la foto es la estela. Con una buena ampliación del negativo tal vez se vea el objeto. Como dije, luego de recorrer un trécho el objeto en dirección nor-este y 60 grados y en línea recta comenzó a bajar la cabeza de la estela donde estaba el objeto hacia la tierra hasta ponerse vertical al horizonte. Permaneció quieto en esa posición unos 5 minutos y la estela permanecía inalterable. Esto me confundió pues tendría que esfumarse con el tiempo

SIGUE AL DORSO.

FIRMA DEL OBSERVADOR

Ced. de Identidad N°.....

Cred. Cívica N°.....

CENTRO DE INVESTIGACION DE OBJETOS VOLADORES INIDENTIFICADOS

(C.J.O.V.I)

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

FICHA DE OBSERVACION

Observación realizada por.....
Domicilio. **Colonia R. Rius**.....Edad. **38**.....Estado Civil. **Casado**.....
Profesión u ocupación. **Radiotécnico-comerciante.-**.....
Fecha de la observación. **4 de mayo 1958**.....Hora. **13**.....
Lugar de la observación (Departamento, Localidad, Paraje, Calle, etc)
.....
.....
Testigos. **..... - Jn..... a-**
.....
Domicilio de los testigos.....
.....
Se podía observar o precisar la existencia de un objeto o aparato
aparentemente sólido?..... **No.-**
De qué forma?.....
Tamaño?.....
Tenía apariencia de ser metálico?..... **No.-**
Cree Ud. que tenía movimiento giratorio sobre si mismo?.....
.....
El movimiento giratorio se apreciaba en todo el aparato? Todo el
conjunto giraba?.....
Que parte giraba?.....
La visión u objeto, se trasladaba?..... **Si.-**
En que dirección?..... **Sur-este a nor-este.-**
La velocidad era uniforme?..... **Si.-** se aceleraba?..... **No.-**
..... se retardaba?..... **No.-**
La trayectoria era en línea recta?..... **Si.-**
Efectuó alguna maniobra?..... **No.-**
Puede describirla?.....
.....
.....
Se le observó movimiento de balanceo?.....
Qué altura llevaba?..... **300 mts.-**
Dejaba estela?..... **No.-**
De qué características?.....
.....
Había: A) Nubes?..... **No.-**
De qué tipo?.....
B) Viento?..... **Si.-**
En qué dirección soplaba?..... **nor-este a sur-oeste**.....

- C) Lluvia?..No.-.....
- D) Niebla?..No.-.....
- E) Humedad?..No.-.....
- F) Tiempo tormentoso?..No.-.....

Hacia que lugar estaba la tormenta?.....
 El fenómeno se produjo: a) Por encima de las nubes?.....
 b) Por debajo de las nubes?.....
 c) A través de las nubes?.....
 d) Por entre dos capas de nubes?.....

Que temperatura había?..... 15 a 20 grados

El fenómeno se detuvo en algún momento?..No.-.....

Cuál era su color?..BLANCO.....

Cambiaba de color?..Cuando se alejó.-.....

Como cambiaba de color?..-----.....

.....

Puede precisar la ubicación de los colores?.....

.....

Luminosidad general del fenómeno: a) muy brillante?.....

b) regular?..... Si.-

c) débil?.....

Destaque si el fenómeno se hallaba cerca de algún lugar importante (tal como aeropuerto, dependencia militar, industria, construcción vital, etc).....

..... No hay nada por acá de lo que se detalla.-.....

Notó Ud. que la temperatura ambiente aumentaba?..... No.-

Hacía ruido?..... No.-..... Puede describirlo?.....

.....

Oyó el ruido: a) antes de apreciar el fenómeno?.....

b) simultáneamente?.....

c) después?.....

Notó si después de ocurrir el fenómeno se observó la precipitación de alguna materia extraña sobre la tierra?.....

.....

Notó Ud. alguna alteración eléctrica (en su casa, auto, alumbrado público, etc.)..... No.-

Indique si después de la observación Ud. experimentó algún trastorno físico (pérdida de pelos o de cabello, quemaduras en la piel, trastornos digestivos, Pérdida de conocimiento, etc).....

.....

Indique si antes de ocurrir el suceso o en el momento de éste, pudo apreciar algún estado de intranquilidad o excitación nerviosa en criaturas o animales.....

.....

Otras características que crea Ud. necesario destacar. Diría que era un objeto que producía a su alrededor un fenómeno en la atmósfera que no permitía divisarlo.-.....

.....

Los otros testigos vieron lo mismo?..... Si.-

En que discrepan?..... En nada

.....

Es la primera vez que Ud. ve un fenómeno como el que describe?....

si.-
.....
Los otros testigos?..... también

Detalle (si le es posible) qué se encontraba Ud. haciendo previamente a ocurrir el fenómeno.....
Almorzando.-

.....
.....
.....
Concretamente, cuál es su opinión con respecto a lo ocurrido? que es un fenómeno que nunca se había visto en este paraje y que por su forma rara no puede decir que pertenece a nada de los que hasta ahora nos hayan hecho conocer los hombres de ciencia de este planeta.-

.....
.....
En las líneas que siguen deseamos que Ud. relate el caso con sus propias palabras lo más detalladamente que el caso y posición determinado. Nos encontramos almorzando con mi señora el día y posición determinado momento en que mi señora salió afuera, al notar alguna variación en la luminosidad del ambiente levantó la cabeza para observar a qué se debía y entonces con gran sorpresa notó un objeto alargado de forma más bien cilíndrica, o más bien de cigarro, que se trasladaba a... velocidad regular de sur-oeste a nor-este. Fue entonces, que me dió su voz de alarma y yo con mi hija, que habíamos quedado en la mesa corrimos a ver qué sucedía. Fue entonces que pudimos constatar la presencia de ese objeto raro, el cual con todo su cuerpo producía un efecto de reverberación tal como ese que se observa en esos medios días de verano al mirar al horizonte. Su velocidad era como la de un avión de pasajeros corrientes. Su forma extremadamente rara. No hacía ruido alguno. Por unos momentos quedamos como petrificados ante la extraña observación y luego corrimos a avisar a los testigos que aquí figuran, los cuales tuvieron igual observación.-

FIRMA DEL OBSERVADOR

Ced. de Identidad N°.....
Cred. Cívica N°..... RCA 559.-

CENTRO DE INVESTIGACION DE OBJETOS VOLADORES INIDENTIFICADOS

(C.J.O.V.I)

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

FICHA DE OBSERVACION

Observación realizada por.....
Domicilio..... Cno. Santos 4696..... Edad..... 46..... Estado Civil..... Casado.....
Profesión u ocupación..... empleado.....
Fecha de la observación..... 4 de mayo de 1958..... Hora..... 12 a 12 y 15
Lugar de la observación (Departamento, Localidad, Paraje, Calle, etc)
Sarandí del Yí (Florida) cerca de la estación Tabaré.....
Testigos..... Orestes Moccia y Martín Etcherrigaray.....
Domicilio de los testigos..... idem.-.....
Se podía observar o precisar la existencia de un objeto o aparato
aparentemente sólido?..... No.-.....
De qué forma?.....
Tamaño?.....
Tenía apariencia de ser metálico?..... No.-.....
Cree Ud. que tenía movimiento giratorio sobre si mismo?.....
El movimiento giratorio se apreciaba en todo el aparato? Todo el
conjunto giraba?.....
Que parte giraba?.....
La visión u objeto, se trasladaba?..... Si.-.....
En que dirección?..... Sur-Ceste- a Nor-este.-.....
La velocidad era uniforme?..... Si.-..... se aceleraba?..... No.-.....
..... se retardaba?.....
La trayectoria era en línea recta?..... Si.-.....
Efectuó alguna maniobra?..... No.-.....
Puede describirla?.....
Se le observó movimiento de balanceo?..... No.-.....
Qué altura llevaba?..... 3.000 mtas.- (estimado)
Dejaba estela?..... Si.-.....
De qué características?..... Estela corta, fina, caract. de humo
Había: A) Nubes?..... No.-.....
De qué tipo?.....
B) Viento?..... No.-.....
En qué dirección soplababa?.....

- C) Lluvia?... **No.-**.....
- D) Niebla?... **No.-**.....
- E) Humedad?.. **No.-**.....
- F) Tiempo tormentoso?..... **No.-**.....

Hacia que lugar estaba la tormenta?..... **-----**
 El fenómeno se produjo: a) Por encima de las nubes?... **No.-**.....
 b) Por debajo de las nubes?... **No.-**.....
 c) A través de las nubes?..... **No.-**.....
 d) Por entre dos capas de nubes?... **No.-**.....

Que temperatura había?..... **medio templado**.....

El fenómeno se detuvo en algún momento?... **No.-**.....

Cuál era su color?..... **Blanco (La estela)**.....

Cambiaba de color?..... **No.-**.....

Como cambiaba de color?..... **-----**.....

Puede precisar la ubicación de los colores?..... **-----**.....

Luminosidad general del fenómeno: a) muy brillante?... **-----**.....
 b) regular?..... **-----**.....
 c) débil?..... **Si.-**.....

Destaque si el fenómeno se hallaba cerca de algún lugar importante (tal como aeropuerto, dependencia militar, industria, construcción vital, etc)..... **-----**
 **dependencias militares y aeronáuticas.-**.....

Notó Ud. que la temperatura ambiente aumentaba?..... **No.-**.....

Hacia ruido?..... **No.-**..... Puede describirlo?..... **-----**.....

Oyó el ruido: a) antes de apreciar el fenómeno?..... **No.-**.....
 b) simultáneamente?..... **No.-**.....
 c) después?..... **No.-**.....

Notó si después de ocurrir el fenómeno se observó la precipitación de alguna materia extraña sobre la tierra?..... **-----**.....

Notó Ud. alguna alteración eléctrica (en su casa, auto, alumbrado público, etc.)..... **No.-**.....

Indique si después de la observación Ud. experimentó algún trastorno físico (pérdida de pelos o de cabello, quemaduras en la piel, trastornos digestivos, Pérdida de conocimiento, etc)..... **-----**.....

Indique si antes de ocurrir el suceso o en el momento de éste, pudo apreciar algún estado de intranquilidad o excitación nerviosa en criaturas o animales..... **-----**.....

Otras características que crea Ud. necesario destacar..... **La estela**.....

..... **desapareció de improviso.-**.....

Los otros testigos vieron lo mismo?..... **Si.-**.....

En que discrepan?..... **en nada.-**.....

Es la primera vez que Ud. ve un fenómeno como el que describe?...

.. Si.-.....

Los otros testigos?..... igual.-.....

Detalle (si le es posible) que se encontraba Ud. haciendo previamente a ocurrir el fenómeno.....

. Viajaba en auto desde Sarandí del Yí a los campos de la familia Etcherrigaray, con motivo de una cacería.-

Concretamente: cuál es su opinión con respecto a lo ocurrido?

No puedo dar opinión.-.....

En las líneas que siguen deseamos que Ud. relate el caso con sus propias palabras, lo mas detalladamente que le sea posible.....

. En la fecha mencionada nos encontrabamos en los campos ya indicados cuando sorpresivamente nos llamó la atención de esa estela de humo blanco la cual llevaba la trayectoria indicada a muy lenta velocidad (creo que sea por la gran altura y distancia del lugar en que nos encontramos) cuando de pronto desapareció sin dejar rastros.-

[Redacted signature]

FIRMA DEL OBSERVADOR

Ced. de Identidad N°... 198.821.-

Cred. Cívica N°.....